



HU Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

1 Fontos!

Biztonság

Fontos biztonsági utasítások

- ① Olvassa el az utasításokat.
- ② Őrizze meg az utasításokat.
- ③ Ügyeljen a figyelmeztetéseken foglaltakra.
- ④ Kövesse az utasításokat.
- ⑤ Óvja a készüléket a víztől.
- ⑥ A tisztítást kizárólag száraz ruhával végezze.
- ⑦ Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- ⑧ Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hő termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- ⑨ Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljakzatokba, készülékcsatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép a készülékből.
- ⑩ Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
- ⑪ Kizárólag a gyártó által javasolt vagy a termékhez tartozó szállítókocsival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókocsi használatkor óvatosan mozgassa a kocsit/készüléket, nehogy az felboruljon.



- ⑫ Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózathoz.
- ⑬ A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy csatlakozó, folyadék került a készülékbe, ráesett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.
- ⑭ **Akkumulátor használata VIGYÁZAT** – Az akkumulátorszivárgás személyi sérülést, tárgyak/ eszközök vagy magának a készüléknek a károsodását okozhatja, ezért:
 - Megfelelően helyezze be az akkumulátort, ügyeljen a készüléken látható + és - jelölésekre.
 - Ne keverje az elemeket (régieket és újakat, vagy szén és alkáli stb.).
 - Vegye ki az akkumulátorokat, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.
 - Az akkumulátorokat óvja a magas hőmérséklettől, ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.

- 15) A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadéknak.
- 16) Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).
- 17) A termék ólmot és higanyt tartalmazhat. Az anyagok ártalmatlanítására - környezetvédelmi megfontolásokból - speciális szabályok vonatkoznak. A termék ártalmatlanításáról vagy újrahasznosításáról érdeklődjön a helyi hatóságoknál vagy az Elektronikus Iparágak Szövetségéhez (Electronic Industries Alliance) a következő címen: www.eiae.org.



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Tilos belenézni a készülék belsejében lévő lézersugárba.
- Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.



Vigázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

Figyelmeztetés

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.
Ez a termék megfelel az alábbi direktívák és irányelvek követelményeinek: 2004/108/EC + 2006/95/EC



Be responsible
Respect copyrights

Másolásvédett anyagokról (beleértve a számítógépes programokat, fájlokat, közvetítéseket és hangfelvételeket) készített illetéktelen másolatok szerzői jogok megsértését képezhetik, és bűncselekménynek minősülhetnek. Ez a berendezés nem használható ilyen célokra.

Előfordulhat, hogy a felvételek készítéshez és lejátszásához engedély szükséges. Lásd az 1956-os Szerzői Jogi Törvényt és az 1958 - 1972 közötti Előadóművész-védelmi Törvényeket.

Újrafelhasználás



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.

A terméken található áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2002/96/EK európai irányelvnek.



Ne kezelje a készüléket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó helyi törvényekről. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként.

A „Pb” vegyjelet tartalmazó, áthúzott hulladékgyűjtőt ábrázoló matrica azt jelenti, hogy az akkumulátorok megfelelnek az alábbi követelményeknek:



Kérjük, tájékozódjon az akkumulátorok szelektív gyűjtésének helyi szabályairól. Az elhasznált akkumulátorok megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos esetleges negatív következmények megelőzésében.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

A készüléken a következő címke található:



2 Zenei CD-berendezés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Bevezetés

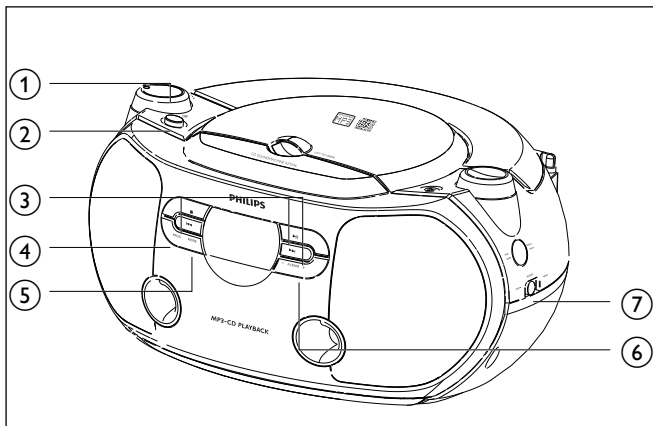
A CD „zenegéppel” audiólemezeket játszhat le és FM/MW rádiót hallgathat. Beprogramozhatja a műsorszámok lejátszási sorrendjét, és javíthatja a hangot a dinamikus mélyhang-kiemeléssel.

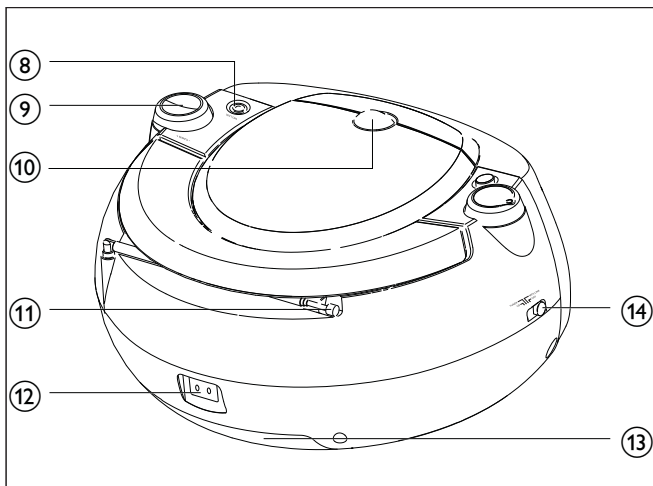
A doboz tartalma

Ellenőrizze csomag tartalmát:

- CD „zenegép”
- Váltakozó áramú hálózati kábel
- Felhasználói kézikönyv

A főegység áttekintése





- ① **VOLUME**
 - Hangerő állítása
- ② **DBB**
 - A mélyhang-kiemelés be- és kikapcsolása
- ③ **Alap lejátszógombok:**
 - ■
CD-lejátszás leállítása
CD-program törlése
 - ►►
CD lejátszásának indítása vagy szüneteltetése
 - ◀◀▶▶
Az előző/következő műsorszám kiválasztása
Gyorskeresés visszafelé/előre az adott műsorszámban
- ④ **PROG**
 - Műsorszámok beprogramozása és a program böngészése
- ⑤ **MODE**
 - Lejátszási mód választása: (REPEAT vagy SHUFFLE)
- ⑥ **ALBUM +/-**
 - Ugrás az előző/következő albumra MP3-CD-n

- ⑦ **BAND**
 - Hullámsáv kiválasztása
- ⑧ **MP3 LINK**
 - A külső eszköz csatlakoztatására használt aljzatnak megfelelő MP3-csatlakozóra váltás
- ⑨ **TUNING +/-**
 - Rádióállomásra hangolás
- ⑩ **LIFT TO OPEN**
 - A CD-ajtó nyitása/csukása
- ⑪ **Teleszkópantenna**
 - Az FM-vétel javítása
- ⑫ **AC MAINS~**
 - Hálózati kábel aljzata
- ⑬ **Akkumulátorfedél**
- ⑭ **Forrásválasztó: CD, TUNER, MP3 LINK, OFF**
 - CD, rádió vagy MP3 hangforrás választása
 - Készenléti üzemmódba kapcsolás

3 Előkészületek



Vigyázat

- A kezelőszerveket csak a jelen felhasználói kézikönyvben leírtaknak megfelelően használja.
- A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

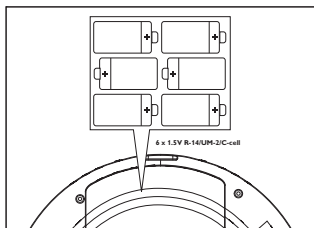
Ha a Philips ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a lejátszó típus- és sorozatszámára egyaránt. A típusszám és a sorozatszám a lejátszó alsó részén található. Írja ide a számokat:

Típusszám _____

Gyári szám _____

Az elemek behelyezése

- Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.



- Helyezzen be 6 db 1,5 V-os R14, UM-2 vagy C-cellás elemet a „+” és „-” jelzésnek megfelelő polaritással.
- Zárja be az elemtartó rekeszt.



Tanács

- Ha növelni kívánja az elemek élettartamát, használja a mellékelt tápkábelt.

Váltakozó áram csatlakoztatása



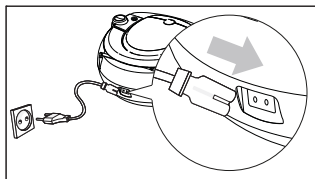
Figyelem

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a készülék hátoldalán vagy alján feltüntetett értékkel.
- Áramütésveszély! A hálózati adapter kihúzásakor minden esetben a csatlakozódugónál fogva húzza ki azt. A kábelt tilos húzni.



Megjegyzés

- Helyezze a készüléket a fali aljzat közelébe, ahol könnyen csatlakoztathatja a tápkábel dugaszát.



- Csatlakoztassa a tápkábel egyik végét a Zenei CD-berendezés **AC MAINS~** aljzatába, a másikat a fali aljzatba.
 - A Zenei CD-berendezés teljes kikapcsolásához húzza ki a hálózati kábel dugaszát a fali aljzatból.



Tanács

- Az energiatakarékosság érdekében használat után állítsa a forrásválasztót **OFF** állásba. A Zenei CD-berendezés kikapcsolásához húzza ki a dugaszt a fali aljzatból.

4 A Zenei CD-berendezés használata

CD lejátszása



Megjegyzés

- A szerzői jogi védelemmel kódolt CD-k nem játszhatók le.

A következő, kereskedelmi forgalomban kapható audio CD-k játszhatók le:

- Írható CD-k (CD-R)
- Újraírható CD-k (CD-RW)
- MP3-CD-k

- 1 Állítsa a forrásválasztót **CD** állásba.
- 2 Emelje fel a CD-tároló fedelét.
- 3 Helyezzen be egy CD-t nyomtatott oldallal felfelé.
- 4 Óvatosan csukja be a CD-tároló fedelét.
↳ A rendszer az összes műsorszámot lejátszsa.



- 5 A lejátszás megkezdéséhez nyomja meg a ►|| gombot.
↳ [►] jelenik meg.



- A CD lejátszásának szüneteltetéséhez nyomja meg a ►|| gombot.
- A CD lejátszásának folytatásához nyomja meg ismét a ►|| gombot.
- A CD lejátszásának leállításához nyomja meg a ■ gombot.

Műsorszám választása

- 1 Lejátszás közben a ◀◀▶▶ gomb megnyomásával választhat műsorszámot.

Album választása

Csak MP3-CD-k esetében.

- 1 Lejátszás közben a **ALBUM +/-** gomb lenyomásával választhat ki egy albumot.

Egy adott rész keresése a műsorszámon belül

- 1 Lejátszás közben tartsa lenyomva a **⏮⏭** gombot.
→ A CD-lemezt ekkor a készülék nagy sebességgel és alacsony hangerővel játssza le.
- 2 A normál lejátszás folytatásához engedje fel a **⏮⏭** gombot.



Tanács

- Amikor a keresés elért az utolsó műsorszám végére, a CD leáll.

A lejátszási módok kiválasztása

Lejátszás ismétlése

Műsorszám, MP3-album, lemez vagy program lejátszása ismételhető meg.

- **[🔄]** – az aktuális műsorszám lejátszásának folyamatos ismétlése.
- **[🔄 ALB]** – az aktuális album lejátszásának folyamatos ismétlése.
- **[🔄 ALL]** – a teljes CD/program ismétlése

- 1 Lejátszás közben nyomja meg többször a **MODE** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az ismétlés ikon.
 - Műsorszám ismétlése.



- Album ismétlése.



- Program ismétlése.



- A lejátszás ismétlésének leállításához nyomja meg többször a **MODE** gombot, amíg az ismétlés ikon el nem tűnik.

Véletlen sorrendű lejátszás

Az összes műsorszámot lejátszhatja véletlen sorrendben.

- 1 Lejátszás közben nyomja meg többször a **MODE** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a véletlen sorrend ikon.



- A véletlen sorrendű lejátszás leállításához nyomja meg ismét a **MODE** gombot.

Programozott sorrendű lejátszás

Legfeljebb 20 műsorszámot tárolhat a kívánt sorrendben.

- 1 Leállított módban a **PROG** gomb megnyomásával indíthatja el a programozott sorrendű lejátszást.
↳ A [**PROG**] és a [**P01**] jelenik meg.



- 2 A **ALBUM +/-** gomb lenyomásával választhat ki egy albumot.
Ez a művelet csak MP3-CD-lemezeknél alkalmazható.
- 3 A **|◀◀▶▶|** gomb megnyomásával választhat műsorszámot.
- 4 A **PROG** gomb megnyomásával tárolhat el műsorszámot.
↳ A [**PROG**] és a [**P02**] jelenik meg.
- 5 Az összes műsorszám kiválasztásához és tárolásához ismételje meg a 2–4. lépést.
↳ Ha mind a 20 műsorszámot tárolta, több műsorszám nem választható ki, és a kijelzőn a [**PROG**] és a [---] jelenik meg.
- 6 Program lejátszásához nyomja meg a **▶||** gombot.
 - Leállított módban a **PROG** gomb ismételt lenyomásával böngészhet a tárolt műsorszámok között.
 - Program törléséhez nyomja meg kétszer a **■** gombot.



Tanács

- A program lejátszásának leállításakor a Zenei CD-berendezés visszatér a normál lejátszáshoz. A program ismételt lejátszásához ismételve meg az 1–6. lépést.

Rádió hallgatása

- 1 Állítsa a forrásválasztót **TUNER** állásba.
- 2 A **BAND** beállítása legyen **FM** vagy **MW**.
- 3 Állomáskereséshez kapcsolja be a következőt: **TUNING +/-**.



Tanács

- Az FM-vételt a teleszkóppantenna kihúzásával, megdöntésével vagy elfordításával javíthatja.
- Az MW-vétel a Zenei CD-berendezés másik irányba fordításával javítható.

5 Hibaelhárítás



Figyelem

- Áramütés veszélye. A lejátszó borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a lejátszó használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha probléma továbbra is fennáll, regisztrálja a lejátszót, és vegye igénybe a www.philips.com/welcome weboldalon rendelkezésre álló támogatást.

Nincs áram

- Ellenőrizze a tápkábel megfelelő csatlakozását.
- Ellenőrizze a fali aljzat megfelelő áramellátását.
- Ellenőrizze az akkumulátorok megfelelő behelyezését.

Nincs hang

- Állítsa be a hangerőszintet
- Ellenőrizze, hogy a lejátszott műsorszám megfelelő formátumú-e.

A kijelző nem megfelelően működik/Nem reagál a vezérlőszervek egyikére sem.

- 1 Húzza ki a hálózati kábelt a fali aljzattól.
- 2 Néhány másodperc múlva csatlakoztassa újra.

Nem játszható le a lemez

- A lemezt a címke nyomtatott felével felfelé kell behelyezni.
- A lemezt mikroszálas tisztítórúhával tisztítsa, a közepétől egyenes vonalban a széle felé.
- Előfordulhat, hogy a lemez meghibásodott. Játsszon le másik lemezt.
- Ellenőrizze, hogy a CD egy véglegesített CD/CD-R/CD-RW.
- A lézerlencse legyen tiszta.
- A CD ne legyen szerzői jogi védelmi technológiával kódolt.

A CD-lejátszó átugrik bizonyos műsorszámokat

- Ellenőrizze, hogy a CD-n nincs-e karcolás vagy szennyeződés.
- A program/véletlen sorrendű üzemmódnak kikapcsolva kell lennie.

6 Termékinformáció



Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Méreték (főegység) (Sz x Ma x Mé)	291 x 146 x 242,5 mm 11,46 x 5,75 x 9,55 hüvelyk
Súly (főegység)	1,53 kg 3,37 font
Tápegység	DC 9 V 1,5 A AC 230 V
Áramfogyasztás	Aktív állapotban 12 W Készenléti állapotban < 2 W
Kimeneti teljesítmény	2 x 1 W RMS
Üzemi hőmérséklet-tartomány	-10 °C - +50 °C 14 °F -122 °F

MAGYARORSZÁG

Minőséggarantia

A garanciajegyben feltüntetett forgalmazó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalmazó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 230 V
Elemes működéshez..... 6 x R14/UM-2/C-cells
Névleges frekvencia..... 50 Hz

Teljesítmény

maximális 12 W
névleges..... 7,7 W
készletléti állapotban 2 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg..... 1,53 kg

Befoglaló méretek

szélesség 291 mm
magasság..... 146 mm
mélység 242,5 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH..... 88 – 108,0 MHz
Középhullámú..... 530 – 1606 MHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény..... 2 x 1W RMS

